

# Turinys

---

- 9 PRATARMĖ. Asta Vaškelienė

## S T R A I P S N I A I

- 15 SIGITAS NARBUTAS. Vilniaus vaivados Jono Karolio Chodkevičiaus pagerbimas: Jono Horskio *Pagarbos poemélė naujam Vilniaus vaivadai, šviesiausiam ponui, p. Jonui Karoliui Chodkevičiui* (1617)
- 48 ŽIVILĖ NEDZINSKAITĖ. Kražių kolegijos studentų ir dėstytojų literatūrinė veikla XVII a.: kūriniai Jonui Karoliui Chodkevičiui
- 75 VIKTORIJA VAITKEVIČIŪTĖ. Didžiūnas ir garbingas vyras krito šiandien (2 Sam 3, 38): Jono Karolio Chodkevičiaus paveikslas laidotuvį pamoksluose ir kalbose
- 109 TOJANA RACIŪNAITĖ. Matyti, ką matė Jonas Karolis Chodkevičius, arba Keli etmono votyvinio atvaizdo profiliai

## P U B L I K A C I J O S

- 169 MINDAUGAS PAKNYS. Kamojų parapinės bažnyčios biblioteka XVII a. viduryje
- 197 Visitatio Bibliothecae Ecclesiae Parochialis Komaiensis (parengė MINDAUGAS PAKNYS)
- 223 LIUCIJA CITAVIČIŪTĖ. Prūsijos karaliaus laiškas dėl Prūsijos lietuvių švietimo, parašytas 1807 metais Klaipėdoje
- 236 KRONIKA. Liucija Citavičiūtė, Žavinta Sidabraitė, Alina Kuzborska, Eleonora Terleckienė

# Contents

---

- 9 FOREWORD. *Asta Vaškelienė*

## ARTICLES

- 15 SIGITAS NARBUTAS. Honouring Jan Karol Chodkiewicz, the Voivode of Vilnius: *Ποιημάτιον Honorarium to the New Voivode of Vilnius, to the Brightest Gentleman Jan Karol Chodkiewicz* by Jonas Horskis (1617)
- 48 ŽIVILĖ NEDZINSKAITĖ. Literary Activities of Students and Professors of Kražiai College in the Seventeenth Century: Works Dedicated to Jonas Karolis Chodkevičius
- 75 VIKTORIJA VAITKEVIČIŪTĖ. Know Ye not that There Is a Prince and a Great Man Fallen This Day (2 Sam 3, 38): The Image of Jan Karol Chodkiewicz in Funeral Sermons and Orations
- 109 TOJANA RAČIŪNAITĖ. To See what Jan Karoł Chodkiewicz Saw, or Some Profiles of the Hetman's Votive Image

## PUBLICATIONS

- 169 MINDAUGAS PAKNYS. The Library of the Kamojys Parish Church in the Seventeenth Century
- 197 Visitatio Bibliothecae Ecclesiae Parochialis Komaiensis (prepared by MINDAUGAS PAKNYS)
- 223 LIUCIJA CITAVIČIŪTĖ. Letter of the King of Prussia Concerning the Education of Lithuanians in Prussia Written in 1807 in Klaipėda
- 236 CHRONICLE. *Liucija Citavičiūtė, Žavinta Sidabraitė, Alina Kuzborska, Eleonora Terleckienė*